

促請區議會網頁加上多媒體功能，用作公開會議討論過程。

2004 年 2 月

回顧

本人於 2000 年 3 月上界東區區議大會上，提出盡快推行區議會網頁的設立，及作出以下提案並得到議員們的支持。

(原文請參閱本人網站 <http://home.bre.polyu.edu.hk/~bskd Wong>):

三月份東區區議會大會提案

議題

成立東區區議會網頁工作小組

目的

促請民政事務處加快區議會互動網頁(Interactive Web Site)的設立。就此，希望東區區議會成立東區區議會網頁工作小組，就網頁內容(ICP)，運作及維護進行研究。作為將來十八區區議會網頁全面推行的一個試點。工作小組並將配合及跟進民政事務處的相關網頁發展工作。

提案議員

王金殿，陳得偉

聯署議員

鍾樹根，麥順邦，曾向群，梁耀雄，林翠蓮，陳達強

目前 18 區區議會的網站都已成功設立，並包括公開會議議程及會議記錄，容許公眾下載的功能。請參閱相關的網頁展示如下：

政府網頁

網址: <http://info.gov.hk>

行政長官
行政會議
司法機構
立法會
區議會
政府總部 (決策局)
政府部門
香港境外辦事處
各公務委員會及其他名表
有關機構
大學院校
政府各決策局及部門的電郵
電話簿

以下為東區區議會網站，有關會議議程及記錄部份的節錄。

The screenshot shows a web browser window displaying the East District Council website. The browser's address bar shows the URL: http://www.districtcouncils.gov.hk/east/text_chinese/welcome.htm. The website features a navigation menu with icons for various districts: 中西區, 灣仔, 南區, 東區, 觀塘, 深水埗, 油尖旺, 黃大仙, 九龍城, 離島, 聖地, 元朗, 北區, 沙田, 西貢, 葵青, 大埔, 屯門. The main content area is titled "2001至2003年東區區議會及其轄下委員會" and includes a link for "東區區議會" with a sub-link for "東區區議會簡介". A date "2004年1月6日" is visible on the right. There are also links for "工商及勞工事務發展委員會" and "工商及勞工事務發展委員會簡介". The left sidebar contains a "東區區議會" logo and a list of links: 主席歡迎辭, 區議員資料, 地區摘要, 區議會時間表, 區議會和各委員會的會議議程, 區議會會議紀錄, 區議會活動, 會見市民計劃. At the bottom of the sidebar are buttons for "回主頁", "聯絡我們", and language options: 繁體 華文字, 簡體 純文字, and ENG TEXT VERSION.

展望

1123 的區議會選舉有百多萬人投票，說明了市民非常關注及重視區議會的運作。投票選民更加希望區議會的透明度有所增加，及對議員們及官員們在議會內的表現有更多的了解，以便作出監察。今次投票選民中年青人的比例，有着顯著的增加。年青人對互聯網的運用，已是日常生活的一部份。目前科技的進步及寬頻的廣泛應用，使到網站內加上聲音及影像的即時轉播及下載功能，都非常普遍。上述安排也可以讓其他局級及相關官員，對區議會的意見有更多及更好的了解。

本人希望在目前區議會的網站上加上，分議題的會議發言聲音內容。目前會議過程已經全程錄音作準備會議紀錄之用 將該等錄音分議題轉為數碼化 (例如MP3)，並不存在技術及成本的問題，很多中學生在家已能做到。

進一步可以考慮，如希望外界對於會者的發言情緒，身體語言及議員們的面容有

更多的認識，可以利用數碼錄影方法，將影像轉為壓縮檔 (MP4)，與上述聲音檔並列於相關網頁供選擇。即外界可對某一個有興趣的會議議題的討論過程及議員的發言，在家裏選擇純聲音收聽，或聲音加影像的收聽收看。一般情況應該是會後的製作及上網，但在特殊情況下，以目前的科技，網上現場轉播也並不困難。上述數碼錄影設備，以會議室中央天花旋轉式並可上下調節的彩色鏡頭設計，總成本包括軟硬件，約為 HK\$ 50,000，當然這需要作公開招標。每小時會議錄影壓縮檔 (MP4)約為 1.8 GB，網上收看是以一邊下載一邊收看的形式進行 (streaming)，所以壓縮檔大小不影响正常收看。

建議

本人建議，以純聲音檔作一個開始，及以東區區議會，作為一個試點，開拓與時並進的新議會文化。

希望民政事務處委派相關官員出席參加討論，希望議員們多提意見。

提案議員

王金殿

聯署議員

丁毓珠，林翠蓮，陳得偉，羅榮焜